Toyotomi Hideyoshi

Letter to the Viceroy of the Indies (1591)

From a Digitized Text at Internet Archive.

Reading your message from afar, I can appreciate the immense expanse of water which separates us. As you have noted in your letter, my country, which is comprised of sixty-odd provinces, has known for many years more days of disorder than days of peace; rowdies have been given to fomenting intrigue, and bands of warriors have formed cliques to defy the court's orders. Ever since my youth, I have been constantly concerned over this deplorable situation. I studied the art of self-cultivation and the secret of governing the country. Through profound planning and forethought, and according to the three principles of benevolence, wisdom, and courage, I cared for the warriors on the one hand and looked after the common people on the other; while administering justice, I was able to establish security. Thus, before many years had passed, the unity of the nation was set on a firm foundation, and now foreign nations, far and near, without exception, bring tribute to us. Everyone, everywhere, seeks to obey my orders. . . . Though our own country is now safe and secure, I nevertheless entertain hopes of ruling the great Ming nation. I can reach the Middle Kingdom aboard my palace-ship within a short time. It will be as easy as pointing to the palm of my hand. I shall then use the occasion to visit your country regardless of the distance or the differences between us.

Ours is the land of the Gods, and God is mind. Everything in nature comes into existence because of mind. Without God there can be no spirituality. Without God there can be no way. God rules in times of prosperity as in times of decline. God is positive and negative and unfathomable. Thus, God is the root and source of all existence. This God is spoken of by Buddhism in India, Confucianism in China, and Shinto in Japan. To know Shinto is to know Buddhism as well as Confucianism.

As long as man lives m this world, Humanity will be a basic principle. Were it not for Humanity and Righteousness, the sovereign would not be a sovereign, nor a minister of state a minister. It is through the practice of Humanity and Righteousness that the foundations of our relationships between sovereign and minister, parent and child, and husband and wife are established. If you are interested in the profound philosophy of God and Buddha, request an explanation and it will

be given to you. In your land one doctrine is taught to the exclusion of others, and you are not yet informed of the [Confucian] philosophy of Humanity and Righteousness, Thus there is no respect for God and Buddha and no distinction between sovereign and ministers. Through heresies you intend to destroy the righteous law. Hereafter, do not expound, in ignorance of right and wrong, unreasonable and wanton doctrines. A few years ago the so-called Fathers came to my country seeking to bewitch our men and women, both of the laity and clergy. At that time punishment was administered to them, and it will be repeated if they should return to our domain to propagate their faith. It will not matter what sect or denomination they represent — they shall be destroyed. It will then be too late to repent. If you entertain any desire of establishing amity with this land, the seas have been rid of the pirate menace, and merchants are permitted to come and go. Remember this.

As for the products of the south-land, acknowledgment of their receipt is here made, as itemized. The catalogue of gifts which we tender is presented on a separate paper. The rest will be explained orally by my envoy.

Tensho 19 [1591]: Seventh Month, 25th Day [signed] The Civil Dictator